

Patrie dal Friûl

Sfuei dal Moviment Autonomist pe difese de minoranze celtiche dai ladins furlans

DIREZION : UDIN, Bore de Poesse (Vie V. Venet. 23)

Diretôr Responsabîl: MARIE DEL FABRO

Reg. Tribunale di Udine n. 21 dal 1-3-1963 - Stamparie «SAN MARCO» - Cormons

ASSONAMENTO POSTALE GRUPPO II



DI BESSOI

C. C. P. 24/13311 intestat a «Patrie dal Friûl»

UN SFUEI : 100 FRANCS

ASSOCIAZION par un an : le Republiche taliane 1.500 francs; pal Forest 2.500 francs

ASSOCIAZION DI SOSTENTAMENT par un an : 10.000 francs

1 manuscrit - publiciz o no - a' restin di proprietât de Direzion, che s' al covente ju modifichâ.

Tan pete che dâj Capelans in congè

Une vore di chei che si interessin di cusions etnichis e crodin ch'al basti di no imponi discriminazions individuâls par sigurâ la vite a di une comunitât etruche. Si trate di un giudiz masse limitât su di un problem tan' complicât.

I stâz che no uelin comprometisi doprant la manarie rassiste e parterissin di lavorâ sotvie in forme democratiche cun «pressions» di ogni fate, pressions mitudis in voce a regule psicologjiche, cun pasienche, magari cun dolcezze ma di efiet mortal. I furlans lu san par spîrence, par sei stâz sacerdotâl sedial cu la prepotence ditatoriâl, sedial cun paternaisin pelôs.

Il fat al e che par sigurâ la vite es etnichis e covente une organizazion juridiache e sozial independent che protezi i sitadins de comunitât, la culture, la sceule e cussî vie, providemencis che un regjim democratic ai dovaress sigurâ. Parâtri no si a di dismenteâsi che cualchi volte anche i tirans, par soroc di justicie o ben par interes e an protezudis lis minorancis e che in pen cualchi volte i governanz liberal lis an disviciugnâs.

Democrazie e majorance e son dut un. Che tai stâz democrazies lis decisions de majorance e diventin lez par duc' nupje ce di se il guviâr al ministr dome une rasse, ma tai stâz cun tune o plui gjarnazis lis voluntâs egoistichis cjapadis a nom di duc', tal interes di duc' e diventin une impuzizion, un «diktat». Inalore la libertât, la uianche, la democrazie e diventin ilabis; cun al monte parsore, cun al ven mitût sot e anche chei sotans che podin rivâ a pussizions di responsabilitât e scugnin adatâsi a doprâ la lenghe, a gloti la culture de majorance; e scugnin miscelzâ la lôr lenghe, la lôr culture, la lôr gjarnazie. Al ven a stâj che si impon e minorance etruche ale di piês de discriminazion individual e, in fin dai conz, si pratint il suicidi de personalitât.

dis in considerazion, par vie des «votazions».

In chestis cundizions al e dibant inalore fevelâ di uianche, di libertât. Ditature o ben democrazie e son «tan' pete che dâj».

Viggi P.

«O sin de impinion che tirâ fûr scrupul di cussience par no fâ i militârs al sedi un ufindi la pâs e i stiel «cjadûr»; chesse scrupul di cussience che no an nje ce fâ cun comandament cristian dal amôr e son dome declarazions di villacarie».

Cu, ch'al serif cheste sentenche nol e un mistirant militar

o ben un a cjâf di associazions combatentistichis, ma si trate dal ultim toc di un document firmât di une clape di predis toscans, capelans militârs in congè, e a rindi imò plui gravie che declarazion al e il fat che je drezzude cuintri di un âtri predi. Il professôr Ernesto Baldozi, ch'al e stât processât propi par vè sustignude la limitât dal scrupul di cussience de bande di chei cristians che no uelin lâ so, des armis.

Intan' che i studis catolics di teologie e di moral ch'e lavorin al ogn par cîri di meti in elâr la cusion di chei scrupul di cussience e son prudenz une vore e no dâ judizis definitifs di deplorazion o ben di condane. I capelans militârs toscans in pen la tâja curte. Cjatanis in congè, al ven a stâj senza interes, senza responsabilitât militâr no vevin propi un parocè par metisi a dâ sentencis di chê fate, ma si viôt che no an podût strategjisi, no an podût fâ di mancûl di pandi ce che ur bulive tal storn e cun ch'est e an dât la prove di sintisi plui militâr che no predis. Il Veneri, la Glesie, lis plui altis jerarchis catolicis e an simpri condanade la vere e ta ch'est secul S. Piu X.m, Benedet XV.m e specialmentri Zuan XXIII.m cussî che cumò la pâs e je diventade un argoment che si trate saldo tes predicjis ai fedei.

A contribuîti lis declarazions dai capelans militârs al e sal-

tât sù un plevan, pre Laurinc' Milani autôr di un libri ch'al a fat sejas «Esperienze pastorali» ma che pes sôs ideis, consideradis masse ferbinz in materie di magjisteri sacerdotâl al e stât semenât tune parochie fur di man sul Apenins. Cund chest pre Laurinc' Milani nol a podût fâ di mancûl di cjapâ personalmentri lis funzions di difensôr de libertât di cussience dai catolics su la cusion de vere.

Te sò lungje letare ai capelans militârs toscans in congè al scrif: «No discuterai de patrie in sè, chestis divisions no mi smechn, parâtri se voâtris 'o si cjapais il drit di dividi il mont in talians e foresc', inalore us curai che tai uestri sens, jo no an patrie e 'o mi sint in drit di dividi il mont in diseredâz e oprimûr di une bande e di privilegjâz e di opressors di chêâtre. I prins e son la mè Patrie e chei âtris i miei foresc'. E se 'o vês il drit di insegnâ che talians e foresc' e podin lecitamentri, anzit eroicamentri, scuartâsi tra di lôr, inalore jo 'o reclami il drit di di che anche i povarins e podin, e scugnin combati i siôrs. E almanco tal doprâ i miez 'o soi miôr di voâtris; lis armis che voâtris 'o aprovais, e son armis tremendis par copâ, par massacrâ, par adrumâ, par fâ uarfins e veduis. Lis armis che jo 'o aprovi e son umanis e no sparnizin sanc: il siopero, il vôte».

La rispueste di pre Laurinc' Milani ai capelans militârs de Toscane in congè e interprete adimplen i sentimentz di duc' i umign di buine volontât.

Dal zoc si tae la stiele

I FRUZONS

Dopo di un an di spiete i so-restanz de regjon e an miût adun un belanz pal 1965 ch'al podarâ funzionâ cumò che la cort dai conz ur a dât il permis. Anche se si tea cont des dificultâs organizativis, des lotis dai partiz, des grandis diferencis di interes e di etnie, dai bizantinism dal statût speciâl ch'al a complicadis imò plui lis dificultâs cul tacâ il Friûl e Vignesie Julie distes il prin belanz di cheste autonomie tradide dai publicanz e de burocrazie romane al si presente tune forme selagne. Fintremai cumò - dissâl il consêr liberal inz. Einaldo Bertoli - «des gruessis fujaicis distribuidis dal stât, al Friûl no j a tocjât naneje i fruzons».

Cjosse vere; anche se lis fujaicis no son gruessis e anche se chei 29 miliard di entradis de regjon e lessin duc' a pro dal Friûl, distes si tratares dome di fruzons a pet di ce ch'al covente par fermâ la miserie furlane; e saressin dome blecs par taponâ juste lis creturis plui dolorosis.

Viodin cumò come che i so-restanz e an cumbinât il belanz regional. Prin di dut si scugnive providi e si a providût a meti in voce la machighe burocratiche. I assessorâz cun dut ce ch'al coventave par dongje, otomohij comprindûz, ch'al somee che sedin ocupâz a mastiâ saldo miârs di chilometri. Chest implant al costares il 5,50 par cent des en-

tradis di casse, al ven a stâj tor di 21 milioni par zornade, lassant di bande lis fiestis, cjosse che si fas passâ come esempi di culturie burocratiche. Dutis chês âtris regjons - e disin - che spindin di plui, parâtri si dismente di zontâ che l'apparat de regjon Friûl-Vignesie Julie nol e sistemât dal dut come chei de Sizilie, de Sardegne, d'Aoste e dal Trentin-Sudtirol e distes si ven a spindî il 8 par cent par impiegâr e l'11 par cent par spesis gjenerâs de ministrazion.

Tremilincant milioni e laran par compra obligazions dal «Medio Credito» di Udin a dal «Credito Fondiario» di Gurisise, mil milioni par l'autostrade Trieste-Vignesie. Podopo si cjate une curiose «anticipazion» di doi miliard pal finanziament de bevercje stradâl Gurisise-Villesse, finanziament e spese di competence statâl daûr di ce che stabilis la lez nr. 729 dal 24.7.61. Discutibil anche chê sovvenzion di 600 milioni pal «aeropuert des freulis» ch'al sars l'aeroporto giuliano» dai Roncs di Montalcon e di «altri notevoli stanziamenti» pe l'universitât, pal zentro di fifiche teoriche di Trieste e âtris aziendis.

Parâtri par dâ judizis pusitîs al e miôr spietâ che il consê regional al aprovi lis direttivis, e chês spesis dal belanz «triestin».

A. Z. L.

Letaris 'e Direzion

FURLANS UMILIAZ

Sâr Diretôr,

cumo i predis de Sclavonie Furlane e an tacât a fâ messe te lôr lenghe e parcè i predis furlans no la fâsino anche lôr, te lôr lenghe? Isal par sudizion, par vie di compromissions pulitichis o ben par ordin - vadi - dal paron?

E parcè tratâ cussî, parcè mo dâ cheste umiliazion a tanc' predis, a cetanc' fedei furlans?

M. T.

CJARGNE DAL TIMAU 'E LIGHENZA

Cjare «Patrie»,

chest al e il titul che 'o dovaress meti a cjâf dal nestri sfuei e tornâ a clamâ Cjargne dut il Friûl, chê tiare ch'e je stade la scune de gjarnazie celto-cjargnele e par tanc' secu la tiare dai umign libars.

'O savês miôr di me che fo-rin i romans invasôrs a dâ il non di Forum Julî a Sividât, non che daspò pe ignorance, vadi, di âtris concuistadôrs al si slargjâ a dutis lis tiaris dulintôr. La dominazion romane, come il solit, e fasê spari anche tes nestris tiaris scuasi dal dut ce ch'al esisteve de ziviltât celto-cjargnele par lassâ dapardut dome la impronte latine. 'E son tanc' i furlans che si regnin in bon di cheste ereditât postize, ma jo no. Jo la refudi cheste «ziviltât» che nus a simpri mitût sot paron, che nus a fat vivi di fameis, di sotans, che nus a mandât a muri pai afârs di chei âtris, cence mai une ricognossince, un solêf. Ultin benefizi di cheste ere-

(E va indenant in II. pag.)

Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2997

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALERIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Negozi di vie Palladio UDIN Telefon 60751

ELETTRODOMESTICS di ogni forme e di qualunche fate



PAR CH'AL RESTI AL

La rivoluzion industriâl insieme cu la vitorie dal betòn 'e son daur a sledrosâ la muse des sitâs e la vite de int. Tradizions, custumancis milenariis impresc' di artesans e de contadinance 'e vegnin butâz di bande e nol larà trop che ancje tes campagnis si dispiardaran dal dut. Daspò dai provedimenz pe difese de flore di montagne e pe conservazion dai mulins des bergjis e des vieris cjasis des monz, cumò in Austrie si à scomenzât a tirâ dongje dut chel vieri matereal 'e a metilu adun in zonis riservadis, in tune sorte di museo ch'al à par cuviart il cil.

Te Carintie, dongje di Klagenfurt, un museo al è biel prontât, un âtri a Salz-Kammergut al vegnarà inaugurât di bot, intan' che tune bieles valade de Stirie, a pòs kilometros di Graz, si è daur a ricostruî un paisut, un borc intâr cun dutis lis carataristichis di 'n chè volte. Si à proviodût a strapuartâ un cjasament contadin antigon che si cjatave dongje di Birkfeld e a rimpiatâlu tal miec' dal bosc; une âtre costruzion uniche tal so jessi 'e je rivade dal Voralberg intan' che la regjon di Salzburg 'e mandarà une colonie complete di alte montagne. Par cont dal guviâr de Stirie, Graz ch'e je la sò capitâl e regalarà un grop di cjasis e un vieri mulin de Alte Val dal Mur, costruzions famosis ch'e son de ete medievâl.

Si cir in chest mût di riprodusi adimplen un cuadri de vite di campagne dai tims passâz. Lis cjasis de contadinance strapuartadis e tornadis a meti adun tai gnûs lûcs 'e son al complet; robis, arie, taulâz, stalis, insieme cun duc' i argagns, i impresc dal lavôr. Lis stanziis 'e son dutis furnidis cu la lôr mobilie e a olê si podares lâ a stâj dentri.

Seont de impinion dai studiôs di sociologie e di folklor in Austrie si è rivâz apene adore di salvâ chest grant patrimoni che in Friûl e massime te nestre Cjargne al sares heromai sparit dal dut se no si fos salvât alc tal museo di Turnec.

La Stirie 'e veve bielzà il "Johaneum", un lûc di "memorie" borghesanis e contadinis mitudis adun de universitât e de regjon di Graz. Il gnûf museo "a l'ajar", al è nassût in grazie dai studiôs di tradizions populârs Viktor von Geramb e dal specialist in storie indo-gjermaniche Rudolf Meringer. Di dutis lis regjons dal Stât federâl austriac 'e rivaran cumò cjasis, cjarbonariis, stavui, mulins, lobis par boschedôrs. E nassarà ancje une industrie artissane pe riproduzion dai ogjes esponûz ch'e vegnaràn vendûz ai visitatôrs come ricuart di une ete, mancûl svilupade, mancûl cumplicade, ma vadî plu legre e plu feliz.

Letaris 'e Direzion

(Continuazion de 1. pag.)

ditât al è stât chel di metins sot di Triest «regione baluardo di latinità».

Valie la pene di sostegni un Friûl cussî, no sarassial miei dâ une man a butâlu jù, a disfâlû? Cheste idee mi è vignude tal lei il uestri articul «Cui sono i furlans in Friûl?».

Vie duncje il non di furlans e di Friûl, ch'al puarte cum se une ereditât di sclavitût e slorçjin il non di Cjargne a dut il Friûl.

Il uestri vieri associât

G. D.

'E je une idee e nol è dît che nol vedi di pensâj parsore.

ZERCANDUI DI DENUNZIA

Sâr Dgretôr,

a Rome un biât, vieli e uarp, al è stât condanât parcè ch'al

cirive la limuesine e ancje une mari che la batere par mantegni sò jte a scuele. Parcè mo no si al di proviodi ancje par chei zercandui de universitât triestine ch'e vegnin a pitocâ in Friûl cum estros di prepotence e cun peraulatis di no erodi?

Tor di miezegnot 'o passori tal zentro di Udin e mi à tocjât di jodi une sdrume di goliarz su di girs che ti cumbinarin un finimont; 'e maltratarin la int di passâz 'e an cirût fintremai di ribaltâ un otomobil. Par fortune la telefonde dal paron di un bar 'e à fat rivâ finalmentri la camionete de fuarce publiche.

Chê bande, parâtri, 'e à seguitât a «lavorâ» depardut il Friûl e di Pordenon, di Tarcint 'e son rivadis protestis publicis sui giornai. Ma chês protestis al coventares fâlis a di chei dal ordin public e, parcemonò, ai dirigjenz de uniter-

sità di Triest ch'e podaresin interessâsi no dome dai studis, ma ancje de condote dai lôr dissipui. La goliardie medievâl 'e je muarte, i universitariis zercandui 'e van denunziâz; no si sfrute la int par incoçâsi e no si à di comprometi il bon non de zoventût ch'e studie pardabon.

S. C.

CRITICHE E PROPUESTIS

Cjare «Patrie»,

'o âi vût let tai sfueis che la presidenze dal «Ente Friuli nel Mondo» 'e domande che cul '65 al sedi almanco dopleât il so belanz; al ven a stâj passe di sis millions par an, dome de de bande dai comuns e des ministrazions provinciais senze contâ i abonament e vadi âtris entradis ministeriais. 'O soi un consejr comunâl ch'al cognos la vite dure da l'emigrant par sperienze personâl e al è propit par chest che us scrif. Chest ent in conclusion ce fassial: un sfuei ogni doi mes, trasmissionis, cualchi conference in Friûl e pal mont. Jo e âtris miei compagns no vin sintût propit nisun benefizi di chestis cjossis e 'o sin de opinion che chisc' millions 'e podaresin jessi spindûz une vore miei par judâ l'emigrant: par esempi une buine mense dongje de stazion a Udin, 'o miei ancjemò furni i emigranz di bogns specui par che puedin lâ a ristorâsi e a polsâ la che uelin durant i viar, 'o ben judâ chês fameis che an vût la disgrazie di piardi i siei pal mont. Dopodut se chisc' millions 'e son dâz dai contribuent furlans al è ancje di just che si podin fâ criticis e propuestis.

Un'âtre robe ores savê: chei siors ch'e van pal mont a non di chel «Ente» si pâmo di besoi lis spesîs 'o cui lis pajal? Us dirai ancje cheste: nò, lu vin simpri sarût di jessi dai bravs e onesc' lavoradors e ancje di jessi stimâz (e ajrutâz), e par sinti a ripeti chestis virtûz nol coventares propit che si disturbas tante brave int ch'e va a fenelonâ pal mont.

Us saludi cun tanc' mandî.
C. G.

Profugos che no tornin

In Suissare al è muart Vittorio Cjasesole, nassût 'e son 31 agn a San Denel.

In France, Renzo Chieu di Pinzan, 45 agn, muradôr.

In Argentine, Pieri Bassel, fari nassût 'e son 68 agn a San Canzian.

Dree Forgjarin muradôr, 57 agn, di Glemone, al è muart in Gjermanie.

Nesto Forgjarin, 58 agn, di Glemone, muart in France.

Al è muart a Freemantle (in Australie) Gjildo Pignat di Zampite di Codroip, 69 agn. Al jere emigrât di un corante agn e nol è trop al veve olût fâ une visite ai siei di cjase e al so Friûl.

Fradis

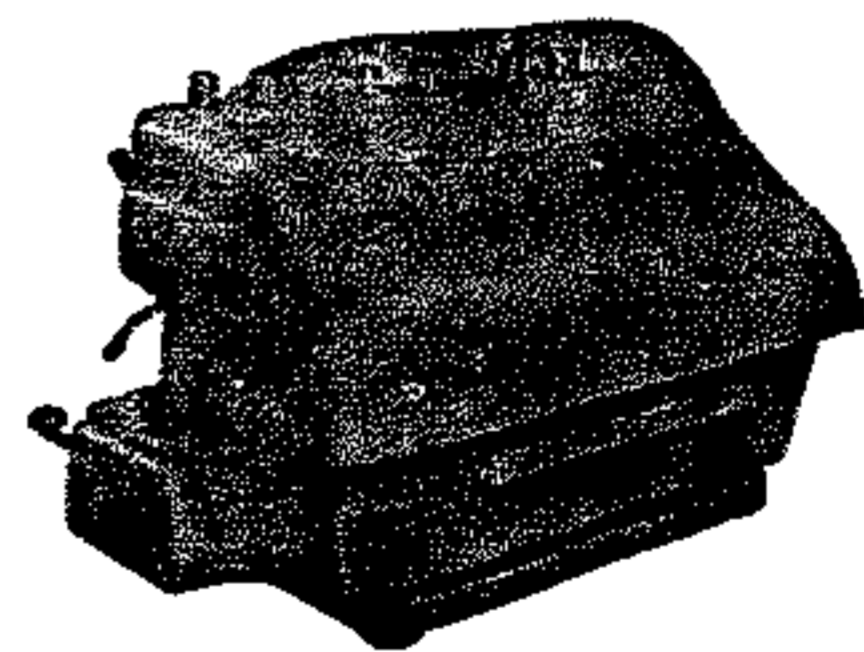
ROMANUT

S. p. A. - Capitâl soc. 60.000.000

BORC DAL COTONIFIZI, 11-a - TEL. 5-61-25

UDIN

FABRICHE MACHIGNIS



par café espres

C. C. I. A. Udin N. 65842

C. C. Postal N. 24/5900

Telegr.: ROMANUT - UDIN

FRADIS ROJAT

autotraslocos - autotraspuarz

UDIN - Vial XXIII Marz - Tel. 2635

MANETTE E GABBIE

Credo che non ci sia Paese in cui tanto si discorra di libertà quanto in Italia. I partiti quasi tutti inalberano un loro standard della libertà e spesso nei discorsi degli uomini politici si innalzano inni alla libertà, della quale quasi ogni partito vuol avere il monopolio. Sarebbe lungo passare qui in rassegna i concetti che di questa libertà hanno i vari partiti e fin quelli che hanno negato questa benedetta libertà fin dal loro sorgere, sono ora diventati buoni buoni e affermano di difendere la libertà, di volerla. Questo, naturalmente, finché si tratta di discorrere, di chiacchierare, di questo strano concetto, ma arrivati a dover finalmente applicare alla vita vissuta, ai problemi che spesso si presentano per una soluzione di libertà, questo concetto è dimenticato, quando non sia effettivamente beffeggiato, come spesso avviene in momenti in cui il ricordarsene sarebbe non solo indicato, ma doveroso.

E ora con mio rammarico debbo dire, contrariamente a quanto i gridati dei partiti più in vista e più potenti vanno cianciando, che non c'è paese in cui la libertà, anzi le libertà siano più ignorate del nostro. Bello e interessante sarebbe veramente uno studio nel quale si dimostrasse che è regola offendere la libertà in tutti quei casi in cui gli interessi debbono prevalere.

E finalmente entriamo nello scottante argomento delle manette e delle gabbie in cui gli accusati non ancora condannati vengono presentati al loro giudice.

Si dice e si ripete che ogni cittadino prima di essere condannato debba considerarsi innocente! Vediamo un po' come questo cittadino è trattato allora quando per un presunto reato deve presentarsi al tribunale! Egli di regola viene regolarmente ammanettato e cacciato in una gabbione come una bestia feroce. Gli avvocati, i giudici non protestano contro l'inqualificabile trattamento a tacere degli imputati, che tollerano senza fiatare l'invicibile misura!

Ricordo che agli inizi dell'epoca della «Redenzione» un maestro elementare della campagna istriana fu brutalmente arrestato e ammanettato per un semplice sospetto di... furto di una bicicletta! Non era vero niente, ma tant'è che bisognava pur redimere quella gentaglia di «tedeschi». Immaginiamo il dolore, la vergogna dell'arrestato noto nel paese per la sua bonomia e onestà. Ricordo che in regime austriaco ho visto una volta sola un uomo ammanettato e ne rimasi scandalizzato! Ebbene, il gendarme aveva usato le manette per l'individuo che accompagnava, solo perchè l'arrestato era un assassino recidivo, dunque un soggetto pericoloso. Altro ricordo: un processo contro alcuni irredentisti triestini era stato trasferito al tribunale di Graz, per legittima suspicione. Ebbi occasione di assistere al processo. Ebbene: gli accusati, una decina, erano tutti liberi nella persona e di gabbie e gabbioni nessuna traccia! Dunque? dunque non sarebbe finalmente ora di finirli colle manette, applicate a ogni pie' sospinto e colle gabbie? E non sarebbe ora che la magistratura italiana s'accorgesse della vergognosa pratica? Bene sarebbe intanto che qualche cittadino accusato di un reato qualsiasi avesse il coraggio civile di dichiarare al giudice o ai giudici che egli accusato non aprirà bocca finché la gabbia in cui è rinchiuso non sarà aperta, finché egli non sa-

rà libero di fronte ai suoi accusatori!

Però mi si potrà osservare che la gabbia serve a garantire la sicurezza dei giudici di fronte a delinquenti che potrebbero aggredirli. Penso che questa considerazione non dovrebbe farsi in un paese che è veramente civile. Purtroppo, le aggressioni ai giudici non sono rare! Ma c'è tanta forza pubblica da poter garantire i giudici in questo riguardo. Si potrebbe fare una distinzione tra l'Italia del Nord e quella del Sud, ma allora dove finirebbe la conclamata Unità d'Italia? dove finirebbe la nazione di un unico popolo italiano? Bisognerebbe ricorrere al misconosciuto Cattaneo, che sempre fu avverso all'unità d'Italia e che affermò che non di un popolo italiano si tratta, ma solo di vari e differenti popoli italiani.

Regulus

L'EX PROCURATORE DELLA REPUBBLICA DIFENDE IL PIU' POTENTE MAFIOSO DI PALERMO

Alla corte di assise di Palermo incomincerà un processo che, quasi certamente, come scrive Salvo Mazzolini, rimarrà memorabile nelle cronache della giustizia italiana. Il processo contro uno dei più temuti e potenti mafiosi del palermitano, Paolino Bontade, detto «Don Bontà» o anche «Mammamia-santissima».

Amico del terribile Salvatore Greco e capo di una delle cosche meglio organizzate, Don Bontà aveva interessi in quasi tutti i settori della mafia. Controllava un intero rione alla periferia della città, quello di Villagrazia, gran parte dei «giardini» e delle mandrie dell'entroterra orientale, nella zona di Santa Maria di Gesù; ed era intimo amico di un certo numero di deputati regionali, monarchici e democristiani. Nell'inverno del '63 partecipò alla storica riunione del tribunale della «onorata società» che si svolse in un retrobottega di via Sant'Agostino, sotto la presidenza di Giuseppe Panzeca, fratello dell'arciprete di Caccamo, per esaminare la situazione dopo l'insediamento della Commissione parlamentare antimafia. Fu arrestato nell'autunno scorso, dopo un anno di latitanza, per scorreria in armi e associazione a delinquere.

NELLA BOTOLA DI DON BONTÀ

I carabinieri lo sorpresero in una casa di campagna presso Castelvetrano dove si nascondeva in una grande botola. Con sé Don Bontà aveva un paio di fucili mitragliatori, una cassetta di munizioni e una pistola calibro 33 special, un'arma di grande precisione che recentemente è stata data in dotazione agli agenti dell'Fbi. Nella botola furono trovati anche alcuni documenti falsi, una parrucca e una barba finta. E inoltre chiuso in un «cappotto di ligno» (una cassa da morto), fu trovato un potentissimo radiotelefono. Certamente gli serviva per comunicare con gli uomini della sua cosca e seguire gli affari nelle zone da lui controllate.

Interrogato dal magistrato, Paolino Bontade ha negato ogni responsabilità. Si dichiara «innocentissimo». Le accuse a suo carico devono essere un equivoco. Lui è persona di rispetto e con la mafia non ha mai avuto legami. Nella botola c'era per combinazione. I radio-

Cassa del Mezzogiorno

Pronto intervento per 70 miliardi

La Cassa del Mezzogiorno è stata autorizzata ad avviare ad immediata realizzazione un programma di pronto intervento riguardante opere per 70 miliardi di lire. Il programma, che tende ad agevolare la ripresa degli investimenti e il riassorbimento della manodopera disponibile, costituisce un completamento del primo piano quindicennale della Cassa del Mezzogiorno.

Il programma di pronto intervento comprende interventi di rilevante interesse economico e sociale accuratamente selezionati, in funzione degli obiettivi di sviluppo delle altre attività produttive e del progresso civile delle popolazioni meridionali. Nel programma sono tra l'altro previsti 19 miliardi per l'agricoltura, 20 miliardi per la viabilità, 3,5 miliardi per l'istruzione professionale e l'edilizia scolastica, 11 miliardi per l'industria e un miliardo per il turismo.



Inz. A. MAGINI

Machignis elettrichis - Termichis
Idraulichis

Brusadôrs di Nafte - Implanz

Udin - V. Vittorio Venit, 44 - Udin

TEL. 2683

Ernesto Bon

UDIN - 17 Bore de Pueste - Tel. 2898 - UDIN

(Via Vittorio Veneto)

OFFICINE RIPARAZION MACHINARIS ELETRICS



Un gas che us rione

Toni Trombete

17, Contrade Pauli Canzian - Tel. 3621

UDIN

CJAMESIS - MAIS - GOLARINIS

Bon Gust - Bon Presit - Buine Robe

Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2997

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALERIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Negozi di vie Palladio UDIN Telefon 60751

ELETRDOMESTICS di ogni firme e di qualunque fate



(Continua in IV. pag.)

IL POZZO ESAURITO

C'è sempre qualcosa di divertente nelle storie di truffe compiute a Napoli, forse per quei di più di fantasia e di ingenuità che permette di smontare intere navi o di rivendere, a metà prezzo, caramelle «usate», cioè un po' succhiate (come pare accadesse durante la guerra). Nessuna truffa napoletana assomiglia a un'altra, tutte avendo in proprio qualche speciale caratteristica. Questa del petrolio, per esempio: una banda di contrabbandieri rubava e rivendeva petrolio, per parecchi mesi, con profitti anche grossi. Si era addirittura costituita in società, e a capo di essa si erano messe due donne: due napoletane ancora giovani, rotonde, i neri capelli untati, la bocca sempre pronta a sgridare ragazzini, a minacciare uomini adulti, a raccontare pettegolezzi. Due brave donne, all'aspetto, di quelle che hanno tanti figli e il marito disoccupato, e possono essere state, in qualche momento della loro vita, regine di vicoli.

Siamo ai Granili, all'estrema periferia di Napoli: stradine, viottoli strettissimi, con appena un pezzetto di cielo in alto, e baracche che continuamente sorgono e crollano, che spuntano dalla mattina alla sera, senza che nessuno dia il permesso, per riparare qualche disgraziato. Ai Granili si vive come si può: il contrabbando è però la unica fonte reale, e visibile, di lavoro, compiuta sotto gli occhi delle autorità, costrette da tanti motivi, anche bonari, a chiudere gli occhi. In questa estrema periferia napoletana si vendono le sigarette che quotidianamente vengono sbarcate dalle navi che vanno e vengono nel grande porto, si vendono scatolette e calze, whisky, costumi da bagno americani, accendisigari, vestiti usati: il dopoguerra, ai Granili, non è finito. Nessuno si accorge, in questa gran confusione, di una

passa costruzione in muratura che è sorta in via Argine, come per incanto, da un giorno all'altro, là dove la strada si apre in uno slargo. Due donne sono lì dentro: Carmela Bernardi e Antonietta Matarozzi; vendono carburante; un carburante speciale, buono solo, se miscelato, per i motori Diesel. Camioncini passano di notte nella zona, si perdono fra le baracche: ed è appunto questo movimento che richiama l'attenzione della polizia sempre di guardia da queste parti, e conduce alla scoperta della società petrolifera. Costruita la baracca, nel dicembre scorso, i membri della banda (dei giovani, parenti delle due donne) avevano scavato un passaggio sotterraneo al quale si accedeva per mezzo d'una botola posta al centro del pavimento; naturalmente, celata a tutti da un lastrone di granito. Il sottopassaggio era stato scavato, in mesi di lavoro, a circa tre metri di profondità. Era lungo diversi metri, e conduceva a un vecchio cunicolo nel sottosuolo di via Argine, che andava a finire nella località «Ponte di Passagno»: proprio

nel punto dove corrono le condotte dell'oleodotto Esso. Il lavoro era stato fatto magnificamente. Grosse travi di legno erano state usate per rinforzare il cunicolo; su ogni trave era stato inchiodato un anello, a distanza regolare, e attraverso gli anelli passava un tubo di plastica del diametro di quattro centimetri, dalla baracca conducendo all'oleodotto. Un manico di acciaio munito alla estremità di un rubinetto era stato collocato in un foro: bastava dunque aprire il rubinetto, e il carburante, di solito destinato agli aerei, usciva liberamente, andando a riempire dei fusti che man mano si ammucchiavano nella baracca e di notte venivano svuotati dai camioncini. Il potere di produzione, pare, era di tremila litri al giorno: in pochi mesi, la banda è entrata in possesso di cinquecentomila litri di carburante. La polizia che ha fatto irruzione nella baracca non ha trovato, naturalmente, nessuno: tutta la banda si era dileguata; il servizio di spionaggio aveva funzionato.

Il giorno dopo, una mano ignota ha appeso un cartello: la società petrolifera cessa la sua attività per esaurimento del pozzo.

L'EX PROCURATORE DELLA REPUBBLICA DIFENDE IL MAFIOSO

(Continuaz. dalla III. pag.)

nesto Pivetti, deputato regionale. Forte delle sue entrate politiche, Don Bontà intraprende l'attività di speculatore edilizio, favorito anche dal fatto che la sua borgata è stata raggiunta dalla espansione edilizia della città.

Tra il '58 e il '60 Bontade raggiunge l'apice della sua potenza. È il periodo del governo Milazzo e del governo Majorana della Nacchiara, che i siciliani ricordano come i più corrotti del dopoguerra. L'appoggio dei deputati controllati da Don Bontà e dagli altri capimafia è determinante per entrambi i governi. Il padrino di Don Bontà, Pivetti, viene nominato assessore all'edilizia popolare, uno dei posti più ambiti. Nello stesso periodo un'impresa americana, la Rathvon-Elisi, ottiene il permesso di costruire a Palermo una fabbrica di apparecchiature elettroniche a condizione, però, che la fabbrica sia nella zona di Villagrazia, cioè di Bontade, il quale fa da mediatore per la vendita del terreno traendone un ingente guadagno. All'inaugurazione della fabbrica c'è il cardinale Ernesto Ruffini, il sindaco di Palermo, il presidente della Regione e con loro, sul palco delle autorità, Don Bontà.

Ma il processo a carico di Paolino Bontade è atteso non soltanto per la personalità dell'imputato, ma anche per quella del suo difensore, Stefano Mercadante. Mercadante è un uomo sui settant'anni ed è al suo debutto come avvocato. Tuttavia negli ambienti forensi di Palermo è notissimo. Per quasi mezzo secolo ha fatto il magistrato penalista, rimanendo sempre nel ramo dell'accusa. E poiché è un magistrato penalista, la maggior parte delle sue requisitorie come pubblico ministero sono state pronunciate contro i mafiosi. Negli ultimi anni, Mercadante aveva raggiunto il grado altissimo di procuratore generale presso la Corte di Appello di Palermo. Era diventato, cioè, il primo magistrato d'accusa della Regione e come tale era il principale responsabile dell'azione della magistratura contro la criminalità e in particolare contro la mafia.

Nel '63, per raggiunti limiti d'età, Mercadante andò in pensione con il grado di primo presidente della Corte di Cassazione, che gli darebbe diritto

nelle cerimonie ufficiali ad avere la precedenza protocollare anche sul presidente della Corte d'Appello in carica.

COSÌ PARLAVA IL MAGISTRATO

Una settimana prima del congedo, in occasione della inaugurazione dell'anno giudiziario, Mercadante pronunciò il suo ultimo discorso come magistrato. «La giustizia — disse — non deve avere comprensione per la mafia. I delitti mafiosi devono essere puniti con la massima durezza».

Ora, a due anni da quel discorso, Stefano Mercadante si prepara a ritornare al Palazzo di Giustizia di Palermo in una veste molto diversa, suscitando in tutti gli ambienti cittadini un comprensibile sbigottimento. Sembrava che in questi giorni abbia presentato al giudice istruttore di quel tribunale una memoria difensiva che domanda la libertà provvisoria del suo cliente.

Cosa è successo? Cosa ha indotto l'altissimo magistrato ad assumere la difesa di un uomo compromesso e pericoloso come Don Bontà?

Non è possibile dare una risposta a questa domanda. Certo è che la decisione di Mercadante non ha precedenti nella storia giudiziaria italiana. Forse è solo un'iniziativa spontanea e ingenua. In ogni caso gioverà notevolmente ad uno dei più potenti mafiosi di Palermo, mentre rappresenta un danno per il prestigio dell'alto magistrato e un po' anche per quello della magistratura siciliana in generale.

**FABIO
FRANCESCATO**
UDIN

2, Borc di Puscel
Tel. 56-423

Articoli e Strument
par Musiche

Discos - Radios
Televisors

ELETRDOMESTICS

ALBERGO AL

“**Torrente**”

44, vie Rome (dongje la stazion de ferade)

GARAGE - TELEF. 54-387

UDIN

Si duâr ben e si spint pôc

DUT CE CH'AL COVENTE PE FOTOGRAFIE
E PE RADIOGRAFIE

PIGNAT

Negoz di bore Raussët - Tel. 27-30

UDIN

A UDIN ca di CARLI

Borc de Pueste (Via Vitt. Veneto)

FOLEGOTTO

o cjararès dut ce ch'o vès voe.

Ogjez par regal - TORTIS - PANETONS

e GUBANIS FRESCJIS

O C A S I O N

Si vent paltrone, trapanos, lampadaris e strument
dentistics.

Scrivi a «Patrie dal Friul», Udin.

DIANA e ROMANELLI

UDIN

Borc Teobaldo Cicon, 10 - Tel. 2109

Industrie e comercio:

ATOMOBIJ

MOTOCICLOS

BICICLETIS

E TOCS DI RICAMBIO

SERVIZI MARELLI - BOSCH

OFIGINE ELETRMECANICHE

per meti e comedé parecjos eletrics

per autoveicuri e par pompis di iniezion

Nuovi vincoli imposti dalle servitù militari

All'albo del Comune di Cavazzo Carnico è pubblicato il decreto emanato dal ministero della Difesa Esercito inerente all'imposizione definitiva di servitù militari avvenuta con carattere d'urgenza, nonché undici mappe e l'elenco dei vincoli che impongono il divieto di aprire strade, ad eccezione delle strade a livello, di fabbricare muri o edifici, o effettuare sopraelevazioni di manufatti esistenti, di fare elevazione di terre o di altra materia e condotte o canali sopraelevati, di aprire ed esercitare cave di qualunque specie o altri vani, di impiantare alberi ed arbusti, di fare fossi o canalizzazioni aventi sezione superiore a un metro quadrato. I proprietari dei terreni e dei fabbricati colpiti dalle servitù che per effetto della imposizione subiscono una effettiva diminuzione della rendita imponibile, potranno richiedere ai competenti uffici finanziari la revisione dell'estinto catastale. (Se hanno denaro e tempo da perdere.)

MUTUO

Il consiglio comunale di Trieste ha approvato la contrazione di un mutuo con la Cassa Depositi e prestiti per un miliardo 181 milioni. In grazia della posizione patriottica della città giuliana il prestito è stato concesso a condizioni speciali e servirà a copertura del disavanzo del bilancio 1963; per quello del '64 si provvederà a suo tempo.